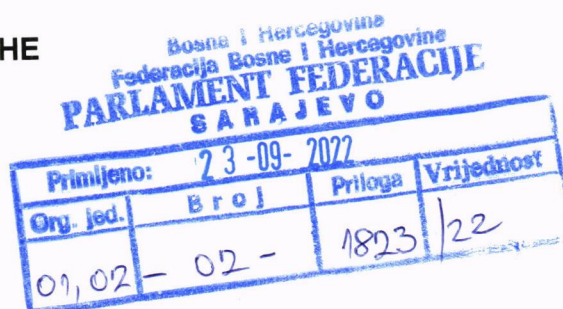


Број: 03-02-1123/2022
Сарајево, 23.09.2022. године

ПАРЛАМЕНТ ФЕДЕРАЦИЈЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

- Представнички дом-
госп. Мирсад Заимовић, предсједавајући

- Дом народа -
госп. Томислав Мартиновић, предсједавајући



Поштовани,

У складу са чланом IV.Б.3.7.ц) (III) Устава Федерације Босне и Херцеговине, а у вези са чланом 40. Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 86/07, 24/09, 44/10 и 30/16), ради разматрања и доношења, достављам Вам **ПРИЈЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ПРИХВАТАЊУ ЗАДУЖЕЊА ПО СПОРАЗУМУ О ЗАЈМУ ИЗМЕЂУ МЕЂУНАРОДНЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОТПОРНОСТ И КОНКУРЕНТНОСТ У ПОЉОПРИВРЕДИ**, који је утврдила Влада Федерације Босне и Херцеговине на 332. сједници, одржаној 22.09.2022. године.

Приједлог одлуке се доставља на службеним језицима Босне и Херцеговине у принтаној и електронској форми (ЦД).

С поштовањем,



ПРЕМИЈЕР

Фадил Новалић

Прилог:

- Приједлог одлуке на српском језику,
- Споразум о зајму,
- Пројектни споразум,
- Усаглашени записник са преговора - енглески језик,
- Информација о зајму Међународне банке за обнову и развој (IBRD) за финансирање Пројекта Отпорност и конкурентност у пољопривреди

Цо: **ФЕДЕРАЛНО МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА -
ФЕДЕРАЛНО МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА**
гђа Јелка Милићевић, министар

**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ВЛАДА**

Приједлог

ОДЛУКА

**О ПРИХВАТАЊУ ЗАДУЖЕЊА ПО СПОРАЗУМУ О ЗАЈМУ ИЗМЕЂУ
МЕЂУНАРОДНЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА
ФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОТПОРНОСТ И КОНКУРЕНТНОСТ У
ПОЉОПРИВРЕДИ**

Сарајево, септембар 2022. године

На основу члана 40. став 5. Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", бр. 86/07, 24/09, 44/10 и 30/16) Представнички дом Парламента Федерације Босне и Херцеговине на _____ сједници одржаној _____ године и Дом народа Парламента Федерације Босне и Херцеговине на _____ сједници одржаној _____ године д о н о с и

ОДЛУКУ

О ПРИХВАТАЊУ ЗАДУЖЕЊА ПО СПОРАЗУМУ О ЗАЈМУ ИЗМЕЂУ МЕЂУНАРОДНЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОТПОРНОСТ И КОНКУРЕНТНОСТ У ПОЉОПРИВРЕДИ

I

Прихвата се задужење Федерације Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Федерација БиХ) по Споразуму о зајму између Међународне банке за обнову и развој (у даљем тексту: IBRD) и Босне и Херцеговине (у даљем тексту: БиХ) за реализацију Пројекта Отпорност и конкурентност у пољопривреди (у даљем тексту: Пројекат) у износу до 30.700.000,00 ЕУР-а од укупно 61.400.000,00 ЕУР, одобрених за Босну и Херцеговину.

II

Средства зајма из тачке I ове Одлуке користиће се за финансирање Пројекта Отпорност и конкурентност у пољопривреди. Примарни циљ Пројекта је јачање пољопривредних информационих система, пружање подршке за пољопривреду отпорну на климатске утицаје, јачање ланаца вриједности и развој продуктивног партнерства, унапређење система наводњавања и одводње у свјетлу прилагођавања на климатске промјене, јачање стандарда квалитета и сигурности хране, јачање ИТ система у сврху повећања сигурности хране како би се извршило усклађивање и испуњавање захтјева ЕУ, те преглед и доградња ветеринарских ИТ система, доградња фитосанитарног система и система за сигурност хране.

III

Средства зајма из тачке I ове одлуке, одобравају се Федерацији БиХ под сљедећим условима:

- износ зајма.....30.700.000,00 ЕУР
- рок отплате.....32 година
- граце период.....7 година (укључен у рок отплате зајма)
- каматна стопа.....шестомјесечни EURIBOR + фиксна маржа
- једнократна провизија.....0,25 % на износ главнице зајма
- доспијећа.....полугодишње у једнаким отплатама главнице

- датум плаћања главнице и камата.....15. јануар и 15. јули сваке године
- провизија на неповучени износ зајма.....0,25 % годишње

IV

Потврђује се да је разматрана документација прихватљива за Федерацију БиХ, а посебно:

- Записник са преговора;
- Нацрт Споразума о зајму између IBRD-а и БиХ;
- Нацрт Пројектног споразума између IBRD-а и Федерације БиХ;

V

У периоду имплементације Пројекта, у буџету Федерације није потребно обезбиједити финансијска средства за додатно суфинансирање Пројекта.

Пројекат ће имплементирати Јединица за имплементацију пројекта, формирана при Федералном министарству пољопривреде, водопривреде и шумарства.

VI

Даје се сагласност за закључивање Супсидијарног споразума између БиХ и Федерације БиХ за средства зајма из тачке I ове одлуке.

За потписивање Супсидијарног споразума овлашћава се федерални министар финансија - федерални министар финансија.

VII

За реализацију ове одлуке и извјештавање задужује се Федерално министарство финансија - Федерално министарство финансија и Федерално министарство пољопривреде, водопривреде и шумарства, Јединица за имплементацију пројекта, свако у оквиру своје надлежности.

VIII

Имплементација Споразума из тачке I ове одлуке, не захтијева доношење нових или измјену постојећих закона.

IX

Ова одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Правни основ

Правни основ за доношење ове одлуке садржан је у члану 40. став 4. Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ”, бр. 86/07, 24/09, 44/10 и 30/16), који прописује питања спољног задужења Федерације и процедуре за зајмове. Измјеном Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ”, број: 44/10) у члану 40. став 5. предвиђено је да Влада Федерације Босне и Херцеговине након прихватања нацрта кредитног споразума и утврђивања Приједлога одлуке, исту доставља Парламенту Федерације БиХ на усвајање.

Разлози за доношење

Основни разлог за доношења ове одлуке је задужење Федерације Босне и Херцеговине по основу зајма код Међународне банке за обнову и развој за реализацију Пројекта Отпорност и конкурентност у пољопривреди.

Доношењем ове Одлуке ствара се основ за потписивање Супсидијарног уговора између Босне и Херцеговине и Федерације Босне и Херцеговине, којим ће се прописати услови за давање зајма Федерацији Босне и Херцеговине.

Пројект се састоји од сљедећих дијелова:

1. Јачање јавне подршке за отпорност и сљедивост:

- (а) Јачање пољопривредних информационих система,
- (б) Пружање подршке за пољопривреду отпорну на климатске утјецаје,
- (ц) Јачање капацитета пољопривредног информационог система.

2. Унапређење продуктивности пољопривреде, прилагођавање на климатске промјене и јачање веза с тржиштима:

- (а) Јачање ланаца вриједности и развој продуктивног партнерства,
- (б) Унапређење система наводњавања и одводње у свјетлу прилагођавања на климатске промјене,

3. Повећања квалитета и сигурности хране

- (а) Јачање стандарда квалитета и сигурности хране,
- (б) Јачање ИТ система у сврху повећања сигурности хране да би се извршило усклађивање и испуњавање захтјева ЕУ,
- (ц) Преглед и доградња ветеринарских ИТ система, доградња фитосанитарног система и система за сигурност хране.

Образложење појединих тачака

Тачка I је нужна како би се прихватило задужење Федерације БиХ код IBRD-а.

Тачком II потврђује се намјена утрошка средстава зајма.

Тачком III прецизирани су услови зајма.

Тачком IV потврђује се да је документација прихватљива за Федерацију БиХ, што је услов да Босна и Херцеговина и IBRD приступе потписивању Споразума о зајму.

Тачком V се дефинише начин имплементације Пројекта, те да није потребно обезбиједити додатна средства у буџету Федерације за ову намјену.

Тачком VI даје се сагласност за закључивање Супсидијарног споразума са Босном и Херцеговином и даје се овлашћење федералном министру финансија да у име Федерације потпише исти.

Тачком VII у оквирима надлежности дефинише се обавеза за реализацију одлуке и извјештавање.

Тачка VIII потврђује да за имплементацију Споразума о зајму није потребно донијети нове или измијенити постојеће законе.

Тачка IX прописује ступање на снагу ове одлуке.

POVJERLJIVI PREGOVARANI NACRT
3. mart 2022.

ZAJAM BROJ 9359-BA

Sporazum o zajmu

(Projekt otpornosti i konkurentnosti poljoprivrede)

između

BOSNE I HERCEGOVINE

i

MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ

SPORAZUM O ZAJMU

SPORAZUM na dan Datuma potpisivanja između BOSNE I HERCEGOVINE ("Zajmoprimac") i MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ ("Banka"). Zajmoprimac i Banka se ovime slažu kako slijedi:

ČLAN I — OPŠTI USLOVI; DEFINICIJE

- 1.01. Opšti uslovi (kako su definirani u Apendiksu ovog Sporazuma) primjenjuju se na ovaj Sporazum i čine njegov dio.
- 1.02. Ukoliko kontekst ne zahtijeva drugačije, pojmovi pisani velikim početnim slovom korišteni u ovom Sporazumu imaju značenja koja su im data u Opštim uslovima ili Apendiksu ovog Sporazuma.

ČLAN II — ZAJAM

- 2.01. Banka se slaže da Zajmoprimcu pozajmi iznos od šezdeset jedan milion četiri stotine hiljada eura (€61.400.000), kako se takav iznos može s vremena na vrijeme konvertirati putem Konverzije valuta („Zajam“), kao pomoć za financiranje projekta opisanog u Rasporedu 1 ovog Sporazuma („Projekt“).
- 2.02. Zajmoprimac može povlačiti sredstva Zajma u skladu s Odjeljkom II Rasporeda 2 ovog Sporazuma.
- 2.03. Početna naknada (Front-end Fee) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) iznosa Zajma.
- 2.04. Naknada na nepovučena sredstva (Commitment Charge) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) godišnje na Nepovučeni saldo zajma.
- 2.05. Kamatna stopa je Referentna stopa plus Varijabilna marža ili takva stopa koja se može primjenjivati nakon Konverzije, kako je navedeno u Odjeljku 3.02 (e) Opštih uslova.
- 2.06. Zajmoprimac bira primjenu Konverziju u automatsko fiksiranje stope za zajam. U skladu s tim, bez ograničavanja na odredbe Člana IV Opštih uslova i ukoliko Zajmoprimac ne obavijesti Banku drugačije, u skladu s odredbama Smjernica za konverzijusnova kamatne stope primjenjiva na zbirni iznos Zajma povučen tokom svakog Kamatnog perioda će se konvertirati s početne Varijabilne stope zasnovane na Referentnoj stopi i Varijabilnoj marži u Varijabilnu stopu zasnovanu na Fiksnoj referentnoj stopi i Varijabilnoj marži za puni rok dospijeca tog iznosa u skladu s odredbama Člana IV Opštih uslova i Smjernicama za konverziju.
- 2.06. Datumi plaćanja su 15. januar i 15. juli svake godine.
- 2.07. Iznos glavnice Zajma se otplaćuje u skladu s Rasporedom 3 ovog Sporazuma.

ČLAN III — PROJEKT

- 3.01. Zajmoprimac izjavljuje svoju opredijeljenost za ciljeve Projekta. U tom smislu, Zajmoprimac će osigurati da Dio A Projekta provede FBiH i da Dio B Projekta provede Republika Srpska, sve u skladu s odredbama člana V Opštih uslova, Rasporeda 2 ovog Sporazuma i Projektnih sporazuma.

ČLAN IV — EFEKTIVNOST; PREKID

- 4.01. Dodatni uslovi efektivnosti se sastoje od sljedećeg:
- (a) Subsidijarni sporazum između Zajmoprimca i Entiteta koji implementira projekt, na koji se poziva Odjeljak 9.01 Opštih uslova, potpisan od strana u njemu;
 - (b) Projektni sporazum za Entitet koji implementira projekt, na koji se poziva Odjeljak 9.01 Opštih uslova, potpisan od strana u njemu.
- 4.02. Rok efektivnosti je datum od stotinu osamdeset (180) dana od Datuma potpisivanja.

ČLAN V — PREDSTAVNIK; ADRESE

- 5.01. Predstavnik Zajmoprimca je njegov Ministar financija i trezora.
- 5.02. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova: (a) adresa Zajmoprimca je:

Ministarstvo financija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina; i

(b) Elektronska adresa Zajmoprimca je:

Telefaks:	E-mail:
(387-33) 202-930	trezorbih@mft.gov.ba

- 5.03. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova: (a) adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) elektronska adresa Banke je:

Telex:	Facsimile:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391

DOGOVORENO na Datum potpisivanja.

BOSNA I HERCEGOVINA

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

**MEĐUNARODNA BANKA
ZA OBNOVU I RAZVOJ**

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

RASPORED 1

Opis Projekta

Cilj Projekta je povećanje klimatske otpornosti i konkurentnosti poljoprivrednog sektora.

Projekt se sastoji od sljedećih dijelova:

Dio A. Federacija Bosne i Hercegovine

1. Jačanje javne podrške za otpornost i sljedivost

(a) Jačanje poljoprivrednih informacionih sistema, kroz *inter alia*: (i) jačanje registra poljoprivrednih gazdinstava i klijenata, uključujući uspostavljanje novih registara, informacionih sistema i web portala, kako bude potrebno; (ii) razvoj sistema plaćanja; (iii) jačanje postojećeg poljoprivrednog informacionog sistema; i (iv) uspostavljanje Mreže računovodstvenih podataka poljoprivrednih gazdinstava.

(b) Pružanje podrške za poljoprivredu otpornu na klimatske uticaje, kroz, *inter alia*: aktivnosti podizanja svijesti poljoprivrednika o mogućim uticajima klimatskih promjena; i (ii) unaprjeđenje pružanja usluga poljoprivredne stručne službe, uključujući putem razvoja pratećih informacionih sistema, registara i web portala, kao i pružanjem podrške proizvođačima za pridržavanje dobrih poljoprivrednih praksi, integrirano upravljanje štetočinama i procjenu klimatskih rizika i intervencije u lancu vrijednosti.

(c) Jačanje kapaciteta poljoprivrednog informacionog sistema u korist MVTEO-a

2. Unaprjeđenje produktivnosti poljoprivrede, prilagođavanje na klimatske promjene i jačanje veza s tržištima

(a) Jačanje lanaca vrijednosti i razvoj produktivnog partnerstva kroz: (i) pružanje sparenih grantova prihvatljivim Korisnicima za provođenje Pod-projekata sparenih grantova s ciljem pružanja podrške za snabdijevanje repro-materijalima, plasman biljnih i stočarskih proizvoda na unutrašnjem i vanjskim tržištima, kao i povećanje znanja i sposobnosti Korisnika; (ii) tehničku pomoć Korisnicima da zadovoljavaju zahtjeve tržišta; i (iii) aktivnosti podizanja svijesti za promociju sparenih grantova.

(b) Pod-projektni unaprjeđenje sistema navodnjavanja i odvodnje u svjetlu prilagođavanja na klimatske promjene, uključujući : (i) izgradnju novih i rehabilitaciju i modernizaciju izabranih postojećih sistema navodnjavanja i odvodnje, uključujući pripremu studija izvodljivosti i projekata; i (ii) jačanje kapaciteta institucija za upravljanje navodnjavanjem i odvodnjom, uključujući izgradnju kapaciteta izabranih organa lokalne uprave, WUA i lokalnih komunalnih preduzeća, razvoj baze podataka svih sistema za navodnjavanje i procjenu njihovih funkcionalnosti i razvoj informacionog sistema za upravljanje odvodnjom.

3. Povećanja kvaliteta i sigurnosti hrane

(a) Jačanje standarda kvaliteta i sigurnosti hrane, kroz, *inter alia*: (i) jačanje kapaciteta izabranih institucija uključenih u kvalitet i sigurnost hrane, za kontrolu bolesti i štetočina, sljedivost, inspekciju, procjenu rizika, kao i laboratorijskih kapaciteta i ispitivanja iz oblasti sigurnosti hrane i kontrole veterinarskih i fitosanitarnih štetočina; (ii) usklađivanje s relevantnim zakonodavstvom EU i međunarodnim standardima i zahtjevima i (iii) investicije u infrastrukturu za veterinarstvo, inspekciju, kvalitet i sigurnost hrane, uključujući nabavku potrebne laboratorijske i IT opreme, kao i potrošnog materijala, te obuku.

(b) Jačanje IT sistema u svrhu povećanja sigurnosti hrane da bi se izvršilo usklađivanje i ispunjavanje zahtjeva EU, kroz, *inter alia*, razvoj i dogradnju softvera i hardvera IT sistema u oblasti veterinarstva, sigurnosti hrane i zdravlja bilja.

(c) Pregled i dogradnja veterinarskih IT sistema, dogradnja fitosanitarnog sistema i sistema za sigurnost hrane u korsi MVTEO-a i FSA.

4. Upravljanje Projektom

Provođenje aktivnosti upravljanja projektom, uključujući: (a) provođenje finansijskog upravljanja i nabavke u okviru Projekta; (b) monitoring i evaluacija Projekta, uključujući izvještaje o implementaciji, anketa korisnika, aktivnosti komunikacije i prikupljanja povratnih informacija od korisnika; (c) po potrebi, angažman dodatnog osoblja/konsultanata za sveukupnu administraciju, nabavku i finansijsko upravljanje; i (d) ispunjavanje okolišnih i socijalnih zahtjeva u okviru Projekta, kao i provođenje aktivnosti komunikacije, uključujući, između ostalog, angažman aktera/građana.

Dio B. Republika Srpska

1. Jačanje javne podrške za otpornost i sljedivost

(a) Jačanje poljoprivrednih informacionih sistema, kroz *inter alia*: (i) jačanje registra poljoprivrednih gazdinstava i klijenata, uključujući uspostavljanje novih registara, informacionih sistema i web portala, kako bude potrebno; (ii) razvoj sistema plaćanja; (iii) jačanje postojećeg poljoprivrednog informacionog sistema; i (iv) uspostavljanje Mreže računovodstvenih podataka poljoprivrednih gazdinstava.

(b) Pružanje podrške za poljoprivredu otpornu na klimatske uticaje, kroz, *inter alia*: (i) unaprjeđenje kvaliteta i proizvodnje sjemena; (ii) aktivnosti podizanja svijesti poljoprivrednika o mogućim uticajima klimatskih promjena; i (iii) unaprjeđenje pružanja usluga poljoprivredne stručne službe, uključujući putem razvoja pratećih informacionih sistema, registara i web portala, kao i pružanjem podrške proizvođačima za pridržavanje dobrih poljoprivrednih praksi, integrirano upravljanje štetočinama i procjenu klimatskih rizika i intervencije u lancu vrijednosti.

(c) Jačanje kapaciteta poljoprivrednog informacionog sistema u korist MVTEO-a.

2. Unaprjeđenje produktivnosti poljoprivrede, prilagođavanje na klimatske promjene i jačanje veza s tržištima

(a) Jačanje lanaca vrijednosti i razvoj produktivnog partnerstva kroz: (i) pružanje sparnih grantova prihvatljivim Korisnicima za provođenje Pod-projekata sparnih grantova s ciljem

pružanja podrške za snabdijevanje repro-materijalima, plasman biljnih i stočarskih proizvoda na unutrašnjem i vanjskim tržištima, kao i povećanje znanja i sposobnosti Korisnika; (ii) tehničku pomoć Korisnicima da zadovoljavaju zahtjeve tržišta; i (iii) aktivnosti podizanja svijesti za promociju sparenih grantova grantova.

(b) Pod-projekti unaprjeđenje sistema navodnjavanja i odvodnje u svjetlu prilagođavanja na klimatske promjene, uključujući : (i) izgradnju novih i rehabilitaciju i modernizaciju izabranih postojećih sistema navodnjavanja i odvodnje, uključujući pripremu studija izvodljivosti i projeata; i (ii) jačanje kapaciteta institucija za upravljanje navodnjavanjem i odvodnjom, uključujući izgradnju kapaciteta izabranih organa lokalne uprave, WUA i lokalnih komunalnih preduzeća, razvoj baze podataka svih sistema za navodnjavanje i procjenu njihovih funkcionalnosti i razvoj informacionog sistema za upravljanje odvodnjom.

3. Povećanja kvaliteta i sigurnosti hrane

(a) Jačanje standarda kvaliteta i sigurnosti hrane, kroz, *inter alia*: (i) jačanje kapaciteta izabranih institucija uključenih u kvalitet i sigurnost hrane, za kontrolu bolesti i štetočina, sljedivost, inspekciju, procjenu rizika, kao i laboratorijskih kapaciteta i ispitivanja iz oblasti sigurnosti hrane i kontrole veterinarskih i fitosanitarnih štetočina; (ii) usklađivanje s relevantnim zakonodavstvom EU i međunarodnim standardima i zahtjevima i (iii) investicije u infrastrukturu za veterinarstvo, inspekciju, kvalitet i sigurnost hrane, uključujući nabavku potrebne laboratorijske i IT opreme, kao i potrošnog materijala, te obuku.

(b) Pregled i dogradnja veterinarskih IT sistema, dogradnja fitosanitarnog sistema i sistema za sigurnost hrane u korist MVTEO-a.

4. Upravljanje Projektom

Provođenje aktivnosti upravljanja projektom, uključujući: (a) provođenje finansijskog upravljanja i nabavke u okviru Projekta; (b) monitoring i evaluacija Projekta, uključujući izvještaje o implementaciji anketa korisnika, , aktivnosti komunikacije i prikupljanja povratnih informacija od korisnika; (c) po potrebi, angažman dodatnog osoblja/konsultanata za sveukupnu administraciju, nabavku i finansijsko upravljanje; i (d) ispunjavanje okolišnih i socijalnih zahtjeva u okviru Projekta, kao i provođenje aktivnosti komunikacije, uključujući, između ostalog, angažman aktera/građana.

RASPORED 2

Izvršenje Projekta

Odjeljak I. Aranžmani implementacije

A. Institucionalni aranžmani

1. Zajmoprimac će osigurati da MVTEO, MPVŠ i MPŠV provode u koordinaciju Projekta unutar uključenih ministarstava i s drugim javnim subjektima, kao i da vrše monitoring i izvještavanje u okviru Projekta, kako je navedeno u POM-u.
2. U svrhu promocije efektivne implementacije Projekta, Zajmoprimac će osigurati: (a) da se Tehnička radna grupa (TWG) održava cijelo vrijeme implementacije Projekta u sastavu i s ovlaštenjima zadovoljavajućim za Banku, uz koordinaciju MVTEO, kako je detaljnije razrađeno u POM-u.

B. Supsidijarni sporazum

1. Za olakšanje provođenja Dijela A Projekta, Zajmoprimac će dio sredstava Zajma, u iznosu jednakom trideset miliona sedam stotina hiljada eura (€ 30.700.000) staviti na raspolaganje FBiH po supsidijarnom sporazumu između Zajmoprimca i FBiH, pod uslovima i rokovima prihvatljivim za Banku („Supsidijarni sporazum FBiH“).
2. Za olakšanje provođenja Dijela B Projekta, Zajmoprimac će dio sredstava Zajma, u iznosu jednakom trideset miliona sedam stotina hiljada eura (€ 30.700.000) staviti na raspolaganje RS po supsidijarnom sporazumu između Zajmoprimca i RS, pod uslovima i rokovima prihvatljivim za Banku („Supsidijarni sporazum RS“).
3. Zajmoprimac će koristiti svoja prava po svakom Supsidijarnom sporazumu na takav način da štiti interese Zajmoprimca i Banke i ostvari ciljeve Zajma. Osim ako se Banka ne složi drugačije, Zajmoprimac neće dodavati, mijenjati, ukidati, niti se odricati Supsidijarnih sporazuma ili bilo koje njihove odredbe.

C. Okolišni i socijalni standardi

1. Zajmoprimac će i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt osiguraju da se Projekt provodi u skladu s Okolišnim i socijalnim standardima, na način prihvatljiv za Banku.
2. Bez ograničenja gornjeg paragrafa 1, Zajmoprimac će i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt osiguraju da se Projekt, implementira u skladu s Planom okolišnih i socijalnih obaveza (“ESCP”), na način prihvatljiv za Banku. U tom smislu, Zajmoprimac će i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt osiguraju da se:
 - (a) mjere i aktivnosti navedene u ESCP implementiraju s dužnom pažnjom i efikasnošću, kako je navedeno u ESCP;
 - (b) stavi na raspolaganje dovoljno sredstava za pokrivanje troškova implementacije ESCP;

- (c) održavaju politike i procedure, i zadrži kvalificirano i iskusno osoblje u dovoljnom broju za implementaciju ESCP, kako je navedeno u ESCP; i
 - (d) ESCP, niti bilo koja njegova odredba, ne mijenjaju, ukidaju, suspendiraju, niti se odriče od njih, osim ukoliko se Banka u pismenoj formi ne složi drugačije, kako je navedeno u ESCP, i osigura da se revidirani ESCP objavi odmah nakon revizije.
- 3. U slučaju neslaganja između ESCP i odredaba ovog Sporazuma, primjenjivaće se odredbe ovog Sporazuma.
- 4. Zajmoprimac će i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt osiguraju:
 - (a) da se poduzmu sve mjere neophodne za prikupljanje, objedinjavanje i dostavljanje Banci, putem redovnih izvještaja, po učestalost navedenoj u ESCP, bez odlaganja odvojenom izvještaju ili izvještajima, ako Banka bude tako tražila, informacije o statusu pridržavanja ESCP i u njemu sadržanih okolišnih i socijalnih instrumenata, svi ti izvještaji u formi i po sadržaju prihvatljivim za Banku, uz navođenje, *inter alia*: (i) statusa implementacije ESCP; (ii) stanja, ako postoje, koja se upliću ili prijete da će se uplitati u implementaciju ESCP; i (iii) korektivnih i preventivnih mjera, poduzetih ili koje trebaju biti poduzete za prevazilaženje takvih stanja; i;
 - (b) da se Banka bez odlaganja obavijesti o svakom incidentu ili slučaju koji je povezan sa ili ima uticaj na Projekt, koji ima, ili je vjerovatno da će imati, značajan negativan uticaj na okoliš, zahvaćene zajednice, javnost ili radnike u skladu s ESCP, u njemu navedenim okolišnim i socijalnim instrumentima i Okolišnim i socijalnim standardima.
- 5. Zajmoprimac će i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt uspostave, objave, održavaju i koriste pristupačne mehanizme žalbe za prijem i olakšanje rješavanja primjedbi i žalbi ljudi pogođenih Projektom, i za poduzimanje svih mjera koje su neophodne i prikladne za rješavanje ili olakšanje rješavanja tih primjedbi i žalbi, na način prihvatljiv za Banku.
- 6. Zajmoprimac će, i osiguraće da Entiteti koji implementiraju projekt, osiguraju da se u sve ponudbene dokumente i ugovore za građevinske radove u okviru Projekta uključe obaveze izvođača, pod-izvođača i nadzornih organa za: (a) pridržavanje relevantnih aspekata ESCP i u njima sadržanih okolišnih i socijalnih instrumenata; i (b) usvajanja i primjenu kodeksa ponašanja koji treba biti dostavljen svim radnicima, a oni ga trebaju potpisati, u kojem se detaljno navode mjere za prevazilaženje okolišnih, socijalnih, zdravstvenih i sigurnosnih rizika i rizika od seksualnog iskorištavanja i zloupotrebe, seksualnog uznemiravanja i nasilja nad djecom, sve kako je primjenjivo na takve građevinske radove koji su ugovoreni ili se izvode u skladu s datim ugovorima.

Odjeljak II. Monitoring, izvještavanje i evaluacija projekta

Zajmoprimac će dostavljati Banici svaki Projektni izvještaj koji obuhvata kalendarski kvartal najkasnije četrdeset pet (45) dana po isteku tog kalendarskog kvartala.

Odjeljak III. Povlačenje sredstava Zajma

A. Generalno

Bez ograničavanja na odredbe člana II Opštih uslova i u skladu s Pismom o isplati i finansijskim informacijama, Zajmoprimac može povlačiti sredstva Zajma za: (a) financiranje Prihvatljivih rashoda; i (b) plaćanje: (i) Početne naknade i (ii) svake premije Limita (Cap) kamatne stope ili Raspona (Collar) kamatne stope; u alociranom iznosu i, ako je primjenjivo, do procenta navedenog za svaku Kategoriju u sljedećoj tabeli:

Kategorija	Alocirani iznos zajma (izražen u EUR)	Procenat rashoda koji će se financirati (uključujući poreze)
(1) Robe, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Dio A Projekta; osim Dijelova A. 1 (c), 3 (c) i 4 (b).	26.797.250	100%
(2) Robe, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Dio A 1 (c), 3 (c) i 4 (b) Projekta	1.576.000	
(3) Spareni grantovi u okviru Dijela A.2(a) Projekta	2.250.000	100% od isplaćenog iznosa
(3) Robe, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Dio B Projekta, osim Dijelova B. 1 (c), 3 (c) i 4 (b).	25.297.250	100%
(5) Robe, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Dio A 1 (c), 3 (c) i 4 (b) Projekta	1.576.000	
(6) Spareni grantovi u okviru Dijela B.2(a) Projekta	3.750.00	100% od isplaćenog iznosa
(7) Početna naknada	153.500	Iznos plativ po Odjeljku 2.03 ovog Sporazuma u skladu s Odjeljkom 2.07 (b) Opštih uslova
(8) Limit (Cap) ili raspon (Collar) kamatne stope	0	Iznos plativ po Odjeljku 4.05 (c) Opštih uslova
UKUPNI IZNOS	[61.400.000]	

B. Uslovi povlačenja; Period povlačenja.

1. Bez obzira na odredbe gornjeg Dijela A, neće se vršiti povlačenja:

- (a) za plaćanja izvršena prije Datuma potpisivanja; i
- (b) u okviru Kategorija (1), (2) i (3) osim ukoliko:
 - (i) Projektni sporazum FBiH ne bude potpisan od strana u njemu; i
 - (ii) Supsidijarni sporazum FBiH ne bude potpisan od strana u njemu.
- (c) u okviru Kategorije (4), (5) i (6) osim ukoliko:
 - (i) Projektni sporazum RS ne bude potpisan od strana u njemu; i
 - (ii) Supsidijarni sporazum RS ne bude potpisan od strana u njemu.
- (d) u okviru Kategorije (3), osim ukoliko Priručnik za sparene grantove ne bude odobren od strane FBiH na način zadovoljavajuć za Banku;
- (e) u okviru Kategorije (6), osim ukoliko Priručnik za sparene grantove ne bude odobren od strane RS na način zadovoljavajuć za Banku.

2. Datum zatvaranja je 31. decembar 2027.g.

RASPORED 3

[Plan otplate vezan za ugovorenu obavezu]

U narednoj tabeli su navedeni Datumi otplate glavnice i procenat ukupnog iznosa glavnice Zajma plativ na svaki Datum otplate glavnice ("Udio rate")

Otplata u jednakim ratama

Datum otplate glavnice	Udio rate
Na svaki 15. januar i 15. juli Počev od 15. jula 2029.g. do 15. januara 2054.g.	2%

APENDIKS

Odjeljak I. Definicije

1. "Anti-korupcijske smjernice" znači, u svrhu paragrafa 6 Apendiksa Opštih uslova, "Smjernice za sprječavanje i borbu protiv prevare i korupcije u projektima koji se financiraju IBRD zajmovima i IDA kreditima i grantovima", od 15. oktobra 2006.g., revidiranim u januaru 2011.g. i 1. jula 2016.g.
2. "Korisnik" znači poljoprivrednik ili otkupljivač ili drugi učesnik u poljoprivrednom lancu, kako je bliže definirano u Priručniku za sporene grantove.
3. "Kategorija" znači kategorija navedena u tabeli u Odjeljku II.A Rasporeda 2 ovog Sporazuma.
4. "Plan okolišnih i socijalnih obaveza" ili "ESCP" znači plan okolišnih i socijalnih obaveza za Projekt od 16. februar 2022.g. kako se isti može s vremena na vrijeme mijenjati, u skladu s njegovim odredbama, u kojem su navedene glavne mjere i aktivnosti koje će Zajmoprimac provoditi ili osigurati da se provedu u svrhu prevazilaženja potencijalnih okolišnih i socijalnih rizika i uticaja Projekta, uključujući vremenske rokove aktivnosti i mjera, institucionalne, kadrovske aranžmane, te aranžmane obuke, monitoringa i izvještavanja, i sve okolišne i socijalne instrumente koji se u okviru njega trebaju pripremiti.
5. "Okolišni i socijalni standardi" ili "ESSi" znači, zajedno: (i) "Okolišni i socijalni standard 1: Procjena i upravljanje okolišnim i socijalnim rizicima i uticajima"; (ii) "Okolišni i socijalni standard 2: Radna snaga i uslovi rada"; (iii) "Okolišni i socijalni standard 3: Efikasnost resursa i prevencija i upravljanje zagađenjem"; (iv) "Okolišni i socijalni standard 4: Zdravlje i sigurnost zajednice"; (v) "Okolišni i socijalni standard 5: Otkup zemljišta, ograničenje korištenja zemljišta i prisilno preseljenje"; (vi) "Okolišni i socijalni standard 6: Očuvanje biodiverziteta i održivo upravljanje živim prirodnim resursima"; (vii) "Okolišni i socijalni standard 7: Domorodačko stanovništvo/sub-saharske istorijski nedovoljno zbrinute tradicionalne lokalne zajednice"; (viii) "Okolišni i socijalni standard 8: Kulturno nasljeđe"; (ix) "Okolišni i socijalni standard 9: Finansijski posrednici"; (x) "Okolišni i socijalni standard 10: Angažman aktera i objavljivanje informacija"; na snazi od 1. oktobra 2018.g., kako ih Banka objavljuje.
6. "EU" znači Evropska Unija.
7. "Mreža računovodstvenih podataka poljoprivrednih gazdinstava" znači sistem dizajniran za prikupljanje informacija i mikro-ekonomskih podataka o poljoprivrednim i poslovnim aktivnostima prema harmoniziranoj EU metodologiji.
8. "Federacija Bosne i Hercegovine" ili "FBiH" ili "Federacija" znači Federacija Bosne i Hercegovine, sastavni dio Zajmoprimca.
9. "Projektni sporazum FBiH" znači sporazum između Banke i FBiH za ovaj Projekt i ovaj Zajam, kako se isti može s vremena na vrijeme mijenjati, i taj termin uključuje sve rasporede i sporazume dodate Projektnom sporazumu FBiH.

10. "Supsidijarni sporazum FBiH" znači sporazum sklopljen između Zajmoprimca i Federacije Bosne i Hercegovine koji se pominje u, Odjeljku I.A.1 Rasporeda 2 ovog Sporazuma, kako se isti može s vremena na vrijeme mijenjati, uz saglasnost Banke
11. „FSA“ znači Zajmoprimčeva Agencija za sigurnost hrane uspostavljenja u skladu sa Zajmoprimčevom Odlukom Vijeća Ministara No. ____ od 8. marta 2005.g. ili njen sljednik prihvatljiv za Banku.
12. "Opšti uslovi" znači "Opšti uslovi Međunarodne banke za obnovu i razvoj za IBRD financiranje, financiranje investicionih projekata" od 14. decembra 2018.g. (revidirani 1. avgusta 2020.g., 1. aprila 2021.g. i 1. januara 2022.g.), uz izmjene navedene u Odjeljku II ovog Apendiksa
13. "IT" znači informacije i tehnologija.
14. „Spareni grant“ znači grant koji se daje u okviru Dijela A.2(a) ili Dijela B.2.(a) Rasporeda 1 ovog Sporazuma u skladu s uslovima, rokovima i kriterijima prihvatljivosti definiranim u Priručnik za sparene grantove.
15. „Sporazum o sparenom granut“ znači sporazum na koji se poziva Odjeljak I.C (b)(i) Rasporeda Projektnih sporazuma.
16. „Priručnik za sparene grantove“ znači bilo Priručnik RS za sparene grantove ili Priručnik Federacije za sparene grantove, na koji se poziva Odjeljak I.B Rasporeda odnosnog Projektnog sporazuma.
17. „Pod-projekt sparenog granta“ znači svaka investicija opisana u okviru Dijela A.2(a) ili B.2(a) Projekta, izabrana i provedena u skladu s kriterijima navedenim u Priručniku za sparene grantove.
18. "MPŠV" znači Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske, ili njegov slijednik prihvatljiv za Banku.
19. "MPVŠ" znači Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, ili njegov slijednik prihvatljiv za Banku.
20. "MVTEO" znači Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, ili njegov slijednik prihvatljiv za Banku.
- “
21. "Operativni troškovi" znači razumni rashodi koje PIU ostvari na račun implementacije Projekta, uključujući troškove vezane za uredsku opremu i potrošni materijal, nabavka, korištenje i održavanje vozila, troškove dopreme robe, najma ureda, troškove komunikacije i osiguranja, uredske administrativne troškove, bankovne naknade, troškove transporta, putovanja, dnevnica i supervizije, i plate.
22. "PIU" znači bilo Jedinica za implementaciju projekta koja se pominje u Odjeljku I.A.1 Rasporeda Projektnog sporazuma FBiH ili Jedinica za koordinaciju projekta u

poljoprivredi koja se pominje u Odjeljku I.A1. Rasporeda Projektnog sporazuma RS, u zavisnosti od slučaja.

23. „Propisi za nabavku” znači, u svrhu paragrafa 85 Apendiksa Opštih uslova, „Propisi Svjetske banke za nabavku za Zajmoprimce financiranja za investicione projekte“ iz jula 2016.g., revidirani u novembru 2017.g. i avgustu 2018.g.
24. “Projektni sporazum” znači bilo Projektni sporazum FBiH ili Projektni sporazum RS, u zavisnosti od slučaja, a zajedno se pominju kao “Projektni sporazumi”.
25. “Entitet koji implementira projekt” znači bilo FBiH ili Republika Srpska, a zajedno se pominju kao “Entiteti koji implementiraju projekt”.
26. “Projektni operativni priručnik” ili “POM” znači bilo Projektni operativni priručnik RS ili Projektni operativni priručnik Federacije koji se pominje u Odjeljku I.B.1 Rasporeda odnosno Projektnog sporazuma.
27. “Republika Srpska” ili “RS” znači Republika Srpska, sastavni dio Zajmoprimca.
28. „Pravilnik za navodnjavanje znači“ _____ RS u kojem se *inter alia* navodi _____
29. “Projektni sporazum RS” znači sporazum između Banke i RS za ovaj Projekt i ovaj Zajam, kako se isti s vremena na vrijeme može mijenjati, i taj termin uključuje sve rasporede i sporazume dodate Projektnom sporazumu RS.
30. “Supsidijarni sporazum RS” znači sporazum sklopljen između Zajmoprimca i RS, koji se pominje u Odjeljku I A. Rasporeda 2 ovog Sporazuma, kako se isti može s vremena na vrijeme mijenjati..
31. “Datum potpisivanja” znači kasniji od dva datuma na koji su Zajmoprimac i Banka potpisali ovaj Sporazum i ta se definicija primjenjuje na svako pozivanje na „datum Sporazuma o zajmu“ u Opštim uslovima.
32. “Pod-projekt ” znači svaka investicija opisana u okviru Dijela A.2. ili Dijela B.2. Projekta izabrana i odobrenja u skladu kriterijima i procedurama definiranim u Projektnom operativnom priručniku.
33. “Obuka” znači za Projekt vezana studijska putovanja, kursevi za obuku, seminari, radionice i druge aktivnosti obuke, koje nisu obuhvaćene ugovorima s davaocima usluga, uključujući i troškove materijala za obuku, najma prostora i opreme, putovanja, smještaja i dnevnica za polaznike i predavače, naknadu za predavače i razne druge troškove vezane za obuku.
34. “TWG” znači tehnička radna grupa koja se pominje u Odjeljku I.A.2 Rasporeda 2 ovog Sporazuma i u Odjeljku I.A.3 odnosno Projektnog sporazuma, uspostavljena u skladu s MVTEO-vim dopisom o imenovanju No. 12-2'50'1526-21 od 13.jula 2021.g..
35. “WUA” znači Udruženje korisnika vode, kako je opisano i definirano bilo u relevantnim pravilima i propisima RS ili relevantnim pravilima i propisima FBiH.

Odjeljak II. Izmjene opštih uslova

Opšti uslovi se ovime mijenjaju da glase:

1. Odjeljak 9.01 (Uslovi efektivnosti pravnih sporazuma) se ovime mijenja da glasi:

“Pravni sporazumi neće postati efektivni dok Strana u zajmu i barem jedan Entitet koji implementira Projekt ne potvrde Banci, i Banka bude zadovoljna da su uslovi navedeni u paragrafima (a) do (c) ovog Odjeljka ispunjeni.

(a) Potpis i isporuka svakog Pravnog sporazuma u ime Strane u zajmu i navedenog Entiteta koji implementira projekt, koji je strana u tom Pravnom sporazumu propisno potvrđeni svim potrebnim radnjama i isporučeni u ime te strane, i relevantni Pravni sporazum je pravno obavezujući za tu stranu u skladu s njegovim uslovima.

(b) Ako Banka zahtijeva, stanje datog Entiteta koji implementira projekt, kako je navedeno i garantirano Banci na datum Pravnog sporazuma, se nije značajno negativno promijenilo nakon tog datuma.

(c) Svaki uslov naveden u Sporazumu o zajmu, kao uslov njegove efektivnosti ispunjen. (“Dodatni uslov efektivnosti”).”

POVJERLJIVI PREGOVARANI NACRT
23. februar 2022.g.

ZAJAM BROJ 9359-BA

Projektni sporazum s Federacijom

(Projekt otpornosti i konkurentnosti poljoprivrede)

između

MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ

i

FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

PROJEKTNII SPORAZUM

Sporazum između MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ ("Banka") i FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE ("Federacija" ili "Entitet koji implementira projekt") ("Projektni sporazum") u vezi sa Sporazumom o zajmu ("Sporazum o zajmu") od Datuma potpisivanja između Bosne i Hercegovine ("Zajmoprimac") i Banke koji se odnosi na Zajam No. 9359-BA. Banka i Entitet koji implementira projekt se ovime slažu kako slijedi:

ČLAN I – OPŠTI USLOVI; DEFINICIJE

- 1.01. Opšti uslovi (kako su definirani u Apendiksu Sporazuma o zajmu) čine sastavni dio ovog Sporazuma.
- 1.02. Ukoliko kontekst ne zahtijeva drugačije, termini pisani velikim početnim slovom, korišteni u ovom Sporazumu imaju značenja koja su im data u Sporazumu o zajmu ili Opštim uslovima.

ČLAN II — PROJEKT

- 2.01. Entitet koji implementira projekt izražava svoju predanost cilju Projekta. U tom smislu, Federacija će provesti Dio A Projekta u skladu s odredbama Člana V Opštih uslova, i osiguraće, odmah po potrebi, novčana i ostala sredstva, usluge i druge resurse potrebne za njegov Odnosni dio Projekta.
- 2.02. Bez ograničavanja odredbi Odjeljka 2.01 ovog Sporazuma, te osim ako se Banka i Entitet koji implementira projekt drugačije ne dogovore, Federacija će provesti svoj Odnosni dio Projekta u skladu s odredbama Rasporeda ovog Sporazuma.

ČLAN III — PREDSTAVNIK; ADRESE

- 3.01. Predstavnik Entiteta koji implementira projekt je njegov Federalni ministar finansija.
- 3.02. Adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, NW
Washington, DC 20433
United States of America

Telex:

Fax:

248423(MCI) ili
64145(MCI)

1-202-477-6391

3.03. Adresa Federacije je:

Ministarstvo finansija Federacije Bosne i Hercegovine
Mehmeda Spahe 5
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Fax:

387 33 203 152

DOGOVORENO u Sarajevu, Bosna i Hercegovina, na gore navedeni datum.

MEĐUNARODNA BANKA ZA
OBNOVU I RAZVOJ

Od strane:

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Od strane:

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

RASPORED

Izvršenje Dijela A Projekta

Odjeljak I. Aranžmani implementacije

A. Institucionalni aranžmani

1. Entitet koji implementira projekt će osigurati da MPVŠ provede Dio A Projekta, uključujući koordinaciju, planiranje, nabavke, finansijsko upravljanje, monitoring i evaluaciju za Dio A Projekta.
2. Entitet koji implementira projekt će osigurati da MPVŠ održava Jedinicu za implementaciju projekta (PIU) cijelo vrijeme u toku implementacije Dijela A Projekta, uz dovoljno resursa i kompetentno osoblje u adekvatnom broju za izvršavanje odgovornosti povezanih s Dijelom A Projekta i s opisom posla prihvatljivim za Banku.
3. U cilju podsticanja djelotvorne implementacije Projekta, Entitet koji implementira projekt će osigurati da članovi TWG iz Entiteta koji implementira projekt aktivno učestvuju u radu TWG, kako je dalje razrađeno u POM-u.

B. Projektni operativni priručnik i Priručnik za sparene grantove

1. Federacija će, putem MPVŠ:
 - (a) ne kasnije od jedan mjesec nakon Datuma efektivnosti, revidirati, na način zadovoljavajući za Banku, Projektni operativni priručnik u kojem se navode operativne i administrativne odgovornosti, procedure i pravila za implementaciju projekta i potom implementirati Dio A Projekta u skladu s njim, kako se isti može s vremena na vrijeme mijenjati i dopunjavati uz prethodno pismeno odobrenje od Banke;
 - (b) implementirati Dio A.2(a) Projekta u skladu s Priručnikom Federacije za sparene-grantove; i
 - (c) neće mijenjati niti će se odricati od, niti će dopustiti mijenjanje niti odricanje od, POM-a Federacije odnosno Priručnika Federacije za sparene grantove, niti bilo koje njihove odredbe, osim uz prethodno pismeno odobrenje Banke.
2. U Priručniku Federacije za sparene grantove biće utvrđena pravila, metode, smjernice i procedure za provedbu Dijela A.2(a) Projekta, uključujući, *inter alia*:
 - (i) kriterije prihvatljivosti i postupke odabira za Korisnike i Pod-projekte sparenih grantova, (ii) obrazac Sporazuma o sparenim grantovima i (iii) smjernice za

osiguranje sparenog doprinosa od strane Korisnika u iznosu navedenom u Priručniku Federacije za sparene grantove, sve u formi i sa sadržajem koji su prihvatljivi za Banku.

C. Pod-projekti sparenih grantova

1. Za potrebe provođenja svih Pod-projekata sparenih grantova, Federacija će, preko MPVŠ:
 - (a) odabrati Pod-projekte sparenih grantova u skladu s kriterijima prihvatljivosti navedenim u Priručniku Federacije o sparenim grantovima; Spareni grantovi neće financirati: (a) nikakve neprihvatljive aktivnosti ili rashode koji su navedeni u Priručniku Federacije za sparene grantove; ili (ii) nikakve aktivnosti koje zahtijevaju eksproprijaciju zemljišta ili preseljenje.
 - (b) obezbijediti sparene grantove odabranim Korisnicima putem Sporazuma o sparenim grantovima prema odredbama i uslovima prihvatljivim za Banku kako je utvrđeno u Priručniku Federacije za sparene grantove; i
 - (c) ostvarivati svoja prava u skladu sa svakim Sporazumom o sparenim grantovima tako da štiti interese Federacije i Banke i ostvaruje ciljeve Zajma. Osim ukoliko se Banka ne složi drugačije, Federacija će osigurati da MPVŠ ne ustupa, ne mijenja, ne ukida niti se odriče od Sporazuma o sparenim grantovima niti bilo koje njihove odredbe.
2. U slučajevima neusklađenosti između odredbi bilo kojeg Sporazuma o sparenim grantovima i odredbi ovog Sporazuma, odredbe ovog Sporazuma prevladavaju.

D. Pod-projekti

1. U svrhu provođenja pod-projekata u okviru Dijela A 2 (b) Projekta, FBiH će, putem MPVŠ osigurati:
 - (a) Da se izbor, procjena, implementacija i evaluacija Pod-projekata vrše u skladu s Projektni operativnim priručnikom Federacije, Propisima za nabavku, Okolišnim i socijalnim standardima i Anti-korupcijskim smjernicama;
 - (b) Da Pod-projekti ne uključuju: (i) nikakve neprihvatljive aktivnosti ili rashode navedene u POM-u Federacije; ili (ii) nikakve aktivnosti koje zahtijevaju eksproprijaciju zemljišta ili preseljenje;

- (c) Da izabrane općine koje će ostvariti koristi od Pod-projekata u pismenoj formi dokažu svoju opredijeljenost za pružanje podrške Pod-projektima u vidu ko-financiranja u iznosu navedenom u POM-u Federacije.

E. Okolišni i socijalni standardi

1. Entitet koji implementira projekt će osigurati da se Projekt provodi u skladu s Okolišnim i socijalnim standardima, na način prihvatljiv za Banku.
2. Bez ograničenja gornjeg paragrafa 1, Entitet koji implementira projekt će osigurati da se Projekt, implementira u skladu s Planom okolišnih i socijalnih obaveza ("ESCP"), na način prihvatljiv za Banku. U tom smislu, Entitet koji implementira projekt će osigurati da se:
 - (a) mjere i aktivnosti navedene u ESCP implementiraju s dužnom pažnjom i efikasnošću, kako je navedeno u ESCP;
 - (b) stavi na raspolaganje dovoljno sredstava za pokrivanje troškova implementacije ESCP;
 - (c) održavaju politike i procedure, i zadrži kvalificirano i iskusno osoblje u dovoljnom broju za implementaciju ESCP, kako je navedeno u ESCP; i
 - (d) ESCP, niti bilo koja njegova odredba, ne mijenjaju, ukidaju, suspendiraju, niti se odriče od njih, osim ukoliko se Banka u pismenoj formi ne složi drugačije, kako je navedeno u ESCP, i osigura da se revidirani ESCP objavi odmah nakon revizije.
3. U slučaju neslaganja između ESCP i odredaba ovog Sporazuma, primjenjivaće se odredbe ovog Sporazuma.
4. Entitet koji implementira projekt će osigurati:
 - (a) da se poduzmu sve mjere neophodne za prikupljanje, objedinjavanje i dostavljanje Banci, putem redovnih izvještaja, po učestalost navedenoj u ESCP, bez odlaganja u odvojenom izvještaju ili izvještajima, ako Banka bude tako tražila, informacije o statusu pridržavanja ESCP i u njemu sadržanih okolišnih i socijalnih instrumenata, svi ti izvještaji u formi i po sadržaju prihvatljivim za Banku, uz navođenje, *inter alia*: (i) statusa implementacije ESCP; (ii) stanja, ako postoje, koja se upliću ili prijete da će se uplitati u implementaciju ESCP; i (iii) korektivnih i preventivnih mjera, poduzetih ili koje trebaju biti poduzete za prevazilaženje takvih stanja; i;
 - (b) da se Banka bez odlaganja obavijesti o svakom incidentu ili slučaju koji je povezan sa ili ima uticaj na Projekt, koji ima, ili je vjerovatno da će imati,

značajan negativan uticaj na okoliš, zahvaćene zajednice, javnost ili radnike u skladu s ESCP, u njemu navedenim okolišnim i socijalnim instrumentima i Okolišnim i socijalnim standardima.

5. Entitet koji implementira projekt će uspostaviti, objaviti, održavati koristiti pristupačne mehanizme žalbe za prijem i olakšanje rješavanja primjedbi i žalbi ljudi pogođenih Projektom, i za poduzimanje svih mjera koje su neophodne i prikladne za rješavanje ili olakšanje rješavanja tih primjedbi i žalbi, na način prihvatljiv za Banku.
6. Entitet koji implementira projekt će osigurati da se u sve ponudbene dokumente i ugovore za građevinske radove u okviru Projekta uključe obaveze izvođača, podizvođača i nadzornih organa za: (a) pridržavanje relevantnih aspekata ESCP i u njima sadržanih okolišnih i socijalnih instrumenata; i (b) usvajanja i primjenu kodeksa ponašanja koji treba biti dostavljen svim radnicima, a oni ga trebaju potpisati, u kojem se detaljno navode mjere za prevazilaženje okolišnih, socijalnih, zdravstvenih i sigurnosnih rizika i rizika od seksualnog iskorištavanja i zlostrebe, seksualnog uznemiravanja i nasilja nad djecom, sve kako je primjenjivo na takve građevinske radove koji su ugovoreni ili se izvode u skladu s datim ugovorima.
7. Entitet koji implementira projekt će najkasnije trideset (30) dana nakon Dana efektivnosti pripremiti, usvojiti i potom održavati cijelo vrijeme implementacije projekta mehanizam rješavanja žalbi, kako je opisano u SEP-u.

F. Borba protiv korupcije

Entitet koji implementira projekt će osigurati da se Dio A Projekta provodi u skladu s odredbama Anti-korupcijskih smjernica.

Odjeljak II. Monitoring, izvještavanje i evaluacija Projekta.

A. Projektni izvještaji

1. Entitet koji implementira projekt će vršiti monitoring i evaluaciju napretka Dijela A Projekta i pripremati Projektno izvještaje za Dio A Projekta u skladu s odredbama Odjeljka 5.08 (b) Opštih uslova i na osnovu indikatora prihvatljivih za Banku. Svaki takav Projektni izvještaj obuhvataće period od jednog kalendarskog polugodišta i dostavljaće se Zajmoprimcu najkasnije jedan (1) mjesec po isteku perioda obuhvaćenog tim izvještajem na ugrađivanje i prosljeđivanje od strane Zajmoprimca Banci sveukupnog Projektnog izvještaja.
2. Entitet koji implementira projekt će dostaviti Zajmoprimcu šest (6) mjeseci nakon Datuma zatvaranja, za ugrađivanje u izvještaj naveden u Odjeljku 5.08 (c) Opštih

- 7 -

uslova sve informacije koje Zajmoprimac ili Banka budu opravdano tražili za potrebe tog Odjeljka.

**AGREED MINUTES OF NEGOTIATIONS
BETWEEN
BOSNIA AND HERZEGOVINA (BiH)
AND
THE INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
(IBRD, THE WORLD BANK, OR THE BANK)
REGARDING
THE AGRICULTURE RESILIENCE AND COMPETITIVENESS PROJECT**

February 15-March 3, 2022

1. **Introduction.** Negotiations for a proposed International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) loan in the amount of EUR 61.4 million (US\$ 68.5 million equivalent) for the Agriculture Resilience and Competitiveness Project (the "Project") were held between representatives of BiH (the "Borrower's Delegation") and the IBRD (the "Bank's Delegation") between February 15 and March 3, 2022 via video connection between Sarajevo, Banja Luka, Vienna, Nairobi and Skopje. Members of the Borrower Delegation, comprising representatives of BiH (the Borrower), as well as Federation of BiH (FBiH) and Republika Srpska (RS) (jointly referred to as the Project Implementing Entities), and the World Bank Delegation (jointly referred to as 'the Parties') are listed in **Attachment 1** to these Minutes. These Minutes record and clarify select understandings discussed and agreed regarding the proposed project.
2. **Authority to Negotiate.** Prior to negotiations, the Borrower's Delegation presented its Authorization to Negotiate (Council of Ministers' Conclusion 05-07-1-3449-1/21, dated January 24, 2022) satisfactory to the World Bank. In addition, Authorizations to Negotiate were received from the BiH Ministry of Finance and Treasury (06-21-1-2741-1/22 dated February 10, 2022), BiH Ministry of Foreign Trade and Economic Relations (01-50-560/22 dated February 10, 2022), Republika Srpska Government (04/1-012-2-515/22 dated March 3, 2022), Federal Ministry of Finance (08-41-1-1383/22 T.K. dated February 15, 2022) and Federal Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry (04-20/7-597-6/21 P.J. dated February 4, 2022).
3. **Documents Discussed.** The Parties discussed and agreed on: (i) the Loan Agreement between BiH and IBRD (**Attachment 2**), dated March 3, 2022; (ii) the Project Agreement between the FBiH and IBRD (**Attachment 3**), and the Project Agreement between the RS and IBRD (**Attachment 4**), both dated February 23, 2022; (iii) the Loan Choice Worksheet (**Attachment 5**); (iv) the Disbursement and Financial Information Letter (DFIL, **Annex 6**), dated February 23, 2022; (v) the Amortization Schedule (**Attachment 7**); (vi) sample Interim un-audited Financial Report (**Attachment 8**); (vii) the Terms of Reference for Auditing Services (**Attachment 9**); and (viii) the Environmental and Social Commitment Plan (ESCP, **Attachment 10**) dated February 15, 2022.
4. **Project Appraisal Document (PAD).** The PAD (including the data sheet and Results Framework) was reviewed during the discussions. Technical edits and comments made by the Delegations will be reflected in a revised PAD.
5. **Legal Agreements.** The Parties reviewed and discussed the draft Loan Agreement and Project Agreements. The agreed changes to the said documents resulting from the Negotiations are reflected in the drafts Loan Agreement dated March 3, 2022 and Project Agreements dated February 23, 2022 attached to these Minutes.

6. **Choice of Loan Product.** The Borrower's Delegation confirmed its choice of a Euro denominated IBRD Flexible Loan in the amount of EUR 61,400,000 (US\$ 68,500,000 equivalent using the January 31, 2022 exchange rate of US\$1 to EUR 0.89613765 and rounded up to nearest hundred thousand) with EUR 30,700,000 allocated to the FBiH and EUR 30,700,000 allocated to the RS, and including the front-end fee divided between the entities as follows: EUR 76,750 for the FBiH and EUR 76,750 for the RS, all as agreed among BiH, FBiH and RS. The Borrower selected the following Loan terms: a variable spread, Payment Dates of January 15 and July 15, 32-year repayment period including a 7-year grace period, a commitment-linked level repayment of the principal, front-end fee (amounting to 0.25% of the Loan amount) financed from the Loan proceeds and all conversion options. For the commitment-linked repayment schedule, the timing of the principal repayments is linked to the time of loan commitment. The grace period starts running from the time of expected IBRD loan approval (i.e., April 7, 2022). The Borrower's Delegation acknowledged that in the event of a delay in the submission of the project to the IBRD Board for approval, the repayment schedule in the Loan Agreement may have to be revised in order to reflect the new repayment dates. The Bank's Delegation confirmed that no other changes will be required and all other options indicated in the Borrower's Loan Choice Worksheet will be maintained.
7. **Procurement.** The Parties discussed and confirmed the procurement arrangements and procedures set out in the PAD and reflected in Project Procurement Strategy for Development (PPSDs) that have been agreed by the Bank. The Procurement Plans dated February 10, 2022 for RS and July 16, 2021 for FBiH, which were reviewed and found acceptable for the Bank, are included as **Attachment 7** and will be recorded in the Bank's online procurement planning and tracking tool (STEP). Any updates of the PSDs and related Procurement Plans will be submitted to the Bank for their review and approval. The Procurement Plan will be published on the World Bank's external website without disclosing the cost estimates. The Borrower, through the FBiH Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry (MAWMF) and the RS Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management (MAFWM), will use the Bank's STEP to record all procurement actions under the Project.
8. **Project audit.** The Bank explained that the audit of the project would need to be expanded to include audit of a sample of the Matching Grants to be provided under the project. Terms of Reference for the Audit are attached as **Attachment 9**.
9. **Environmental and Social Commitment Plan (ESCP).** The Bank's Delegation highlighted that the Project has been prepared under the Bank's new Environment and Social Framework (ESF). The Delegations discussed and agreed the ESCP, included as **Attachment 10** to these Minutes. It was confirmed the ESCP can be revised by mutual agreement of the Bank and the Borrower during the course of Project implementation. The environmental and social risk management instruments relating to the six (6) ESF Standards which are relevant for the Project were prepared, disclosed on July 9, 2021 in the FBiH and July 12, 2021 in RS respectively. These documents include the following: (a) Environment and Social Commitment Plan (ESCP); (b) Stakeholder Engagement Plan (SEP); (c) Labor Management Procedures (LMP); and (d) Environmental, Health and Safety Guidelines (EHS). The Delegations confirmed that, in accordance with its PAD, the final Environmental and Social Management Framework (ESMF) has been reviewed and found acceptable to the Bank. As the ESMF may be amended from time to time, the MAFWM/MAWMF confirmed that it will seek the Bank's review and no objection prior to adopting revisions to the document. The ESMF will guide the preparation of site specific Environmental and Social Management Plans (ESMPs).

Clarification was provided that each contractor remains responsible to adopt and enforce codes of conduct that should be provided to and signed by all workers.

10. **Closing Date.** The Parties confirmed that the Closing Date of the Project will be December 31, 2027.

11. **Next Steps.**

a) **Board presentation.** The Borrower and the Project Implementing Entities confirmed that in accordance with the respective Authorizations to Negotiate and the internal legislation, the Borrower and PIEs Delegations are authorized to negotiate, sign the Minutes of Negotiations, and approve the results of negotiations on behalf of the Borrower and PIEs. Hence, no further approval of the negotiated documents will be required.

b) **Signing of the Legal Agreements.** The Borrower shall issue and provide the Bank the authorization to sign the Loan Agreement and the two Project Agreements. The Bank clarified that, in accordance with Section 10.01 (a) of the General Conditions, the Legal Agreements are to be executed by the parties in as many originals as parties, and each party shall retain an original legal agreement. The Bank reminded the parties of the option to have electronic signature of all legal agreements if it is permitted by local legislation.

c) **Effectiveness.** With respect to the provisions of Section 9.02 of the General Conditions:

(i) the Borrower has confirmed that additional actions will be required to be undertaken after the signing of the Loan Agreement for it to be considered legally binding. The Borrower will notify the Bank when such actions have been undertaken. The notification will be submitted to the Bank by the Borrower's representative signing the Loan Agreement, unless such representative informs the Bank that a different official will provide the notification. Upon the receipt of such notification, the Bank will rely on the Borrower's representations and warranties described in Section 9.02 (b) of the General Conditions, unless in the Bank's opinion the circumstances that justified its decision change before declaring the Loan Agreement effective;

(ii) the RS and FBiH have confirmed that no additional actions will be required to be undertaken after the signing of their respective Project Agreement for it to be considered legally binding. The Bank will rely on the FBiH's and RS' representations and warranties described in Section 9.02 (b) of the General Conditions, unless in the Bank's opinion the circumstances that justified its decision change before declaring their respective Project Agreement effective;

(iii) the Borrower, the RS and FBiH have confirmed that no additional actions will be required to be undertaken after the signing of their respective Subsidiary Agreement for it to be considered legally binding. The Bank will rely on the Borrower, the RS' and FBiH's representations and warranties described in Section 9.02 (b) of the General Conditions, unless in the Bank's opinion the circumstances that justified its decision change before declaring their respective Subsidiary Agreement effective; and

(iv) As mentioned in paragraphs (i), (ii) and (iii) above, if the Bank's opinion the circumstances that justified its decision change, then the Bank will request a Legal Opinion for the corresponding Legal Agreement.

12. **Statutory Committee.** According to Article III, Section 4 (iii) of the IBRD Articles of Agreement, an operation proposed to be financed or guaranteed by IBRD shall be accompanied by a report ("Statutory Committee report") to be issued by a competent committee ("Statutory Committee") whose members shall include an expert selected by the Governor representing the member in whose territories the operation in question is located. The Governor representing Bosnia and Herzegovina on the IBRD Board of Governors agreed, by a letter dated October 1, 2014, that the official designated and authorized by Bosnia and Herzegovina to represent Bosnia and Herzegovina in the negotiations of IBRD financing provided to or

guaranteed by Bosnia and Herzegovina shall be considered to be Bosnia and Herzegovina's expert on the Statutory Committee, and that said official's signature of the signed Minutes of Negotiations for such IBRD financing shall be deemed to constitute the signature of the Statutory Committee report. The parties acknowledged the above designation with respect to the IBRD financing for this project.

13. **Access to Information.** The Project Appraisal Document was reviewed and updated to take into account comments and observations made by the Borrower Delegation during negotiations. Pursuant to the World Bank Policy on Access to Information, the World Bank will disclose the Project Appraisal Document, the related legal agreements and other information related to the operation and the legal agreements, including any supplemental letters. The Borrower Delegation confirms that the World Bank may publicly release this Project Appraisal Document as the Board considers the Project ("simultaneous disclosure").

*On behalf of the
Bosnia and Herzegovina
Head of Delegation*

Nenad Vujić

Mr. Nenad Vujić
Expert Advisor for Multilateral Arrangements
BiH Ministry of Finance and Treasury

Suada Hadžić

Ms. Suada Hadžić
Head of Department for International Cooperation and Project Coordination
BiH Ministry of Foreign Trade and Economic Relations

*On behalf of the
Federation of Bosnia and Herzegovina*

Vedad Nezirić

Mr. Vedad Nezirić
Head of Department for Borrowing and Coordination of Development Funds
Federal Ministry of Finance

Pejo Janjić

Mr. Pejo Janjić
Head of Department for Rural Development
Federal Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry

*On behalf of
Republika Srpska*

Ms. Bojana Vasiljević Poljašević
Assistant Minister
Ministry of Finance

Bojana Vasiljević Poljašević

Gordana Rokvić

Ms. Gordana Rokvić
Advisor to Minister
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management

*On behalf of the
IBRD*

Silvia Mauri

Ms. Silvia Mauri
Sr. Agriculture Specialist
Task Team Leader
The World Bank

Attachment:

1. List of Participants
2. Loan Agreement
3. Federation Project Agreement
4. RS Project Agreement
5. Disbursement and Financial Information Letter
6. IFR Templates
7. Procurement Plan
8. Audit Terms of Reference
9. Environmental and Social Commitment Plan

Attachment 1

List of Participants

Members of Bosnia and Herzegovina Delegation	
BiH Ministry of Finance and Treasury	
Mr. Nenad Vujičić, Expert Advisor for Multilateral Arrangements	
BiH Ministry of Foreign Trade and Economic Relations	
Ms. Suada Hadžić, Head of Department for International Cooperation and Project Coordination	
Mr. Senad Kadrović, Expert Advisor for Development of Agricultural Information System	
FBiH Ministry of Finance	
Mr. Vedad Nezirić, Head of Department for Borrowing and Coordination of Development Funds	
Ms. Magdalena Blažević, Expert Associate for Loan Arrangements	
FBiH Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry	
Mr. Pejo Janjić, Head of Rural Development Department	
RS Ministry of Finance	
Ms. Bojana Vasiljević Poljašević, Assistant Minister	
RS Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management	
Ms. Gordana Rokvić, Advisor to the Minister	
Mr. Zoran Kovačević, Project Manager	
Member of the World Bank Delegation	
Name	Title
Ms. Silvia Mauri	Senior Agriculture Specialist, Task Team Leader (TTL)
Mr. Dilshod Khidirov	Senior Agriculture Specialist, co-TTL
Ms. Ruxandra Costache	Senior Counsel
Mr. Dilip Kumar Prusty Chinari	Finance Officer
Ms. Lamiya Marijanović	Senior Financial Management Specialist
Ms. Sanda Jugo	Procurement Specialist
Ms. Esma Kreso	Senior Environmental Specialist
Ms. Nina Valčić	Social Development Specialist
Ms. Samra Bajramović	Operations Analyst
Ms. Sanja Tanić	Program Assistant

INFORMACIJA

O ZAJMU MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ ZA FINANSIRANJE PROJEKTA OTPORNOST I KONKURENTNOST U POLJOPRIVREDI

Vlada Federacije BiH je na svojoj 258. sjednici održanoj 11.03.2021. godine donijela Zaključak V. broj: 407/2021, kojim je podržala inicijativu da se kreditnim zaduženjem kod Međunarodne banke za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: IBRD) osiguraju sredstva za realizaciju „Projekat otpornost i konkurentnost u poljoprivredi (Agriculture Resilience and Competitiveness Project – ARCP)“ u iznosu do 73 miliona USD.

Dana 15. februara i 3. marta 2022. godine održani su pregovori za Projekat, na kojim je usaglašen Zapisnik, nacrt Sporazuma o zajmu između BiH i IBRD-a, nacrt Projektnog sporazum između IBRD i Federacije, uz prateću dokumentaciju.

Od ukupno odobrenih sredstva od strane IBRD za Bosnu i Hercegovinu u iznosu do 61.400.000,00 EUR, na Federaciju BiH će se alocirati iznos do 30.700.000,00 EUR-a.

Sredstva zajma odobravaju se Federaciji BiH pod sljedećim uslovima:

- iznos zajma.....30.700.000,00 EUR
- rok otplate.....32 godina
- grace period.....7 godina (uključen u rok otplate zajma)
- kamatna stopa.....šestomjesečni EURIBOR + fiksna marža
- jednokratna provizija.....0,25 % na iznos glavnice zajma
- dospijeća.....polugodišnje u jednakim otplatama glavnice
- datum plaćanja glavnice i kamata.....15. januar i 15. juli svake godine
- provizija na nepovućeni iznos zajma.....0,25 % godišnje

Projekat se zasniva na Strateškom planu za ruralni razvoj Bosne i Hercegovine za razdoblje 2018.-2021. godina, te doprinosi izravnom ostvarivanju četiri od šest glavnih ciljeva iz navedenog strateškog dokumenta i to:

- a) Jačanje konkurentnosti poljoprivrede, šumarstva i ruralnih područja kroz povećanje razine investicija i unapređenje transfera znanja i promociju inovacija,
- b) Unapređenje tržišnosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda povećavanjem dodane vrijednosti, unapređenjem kvaliteta i sigurnosnih standarda, te jačanje veza u lancima vrijednosti,
- c) Održivo upravljanje prirodnim resursima i prilagođavanje klimatskim promjenama, i
- d) Unapređenje institucionalnog sustava i kapaciteta za harmonizaciju pravnog okvira u oblasti poljoprivrede i ruralnog razvoja s ciljem postupnog približavanja zajedničkoj poljoprivrednoj politici EU.

Projekat se sastoji od četiri komponente.

Komponenta 1: Unapređenje poljoprivredne produktivnosti, prilagođavanje na klimatske promjene i poboljšanje veza sa tržištem - sastoji se od dvije podkomponente.

Podkomponenta 1.1. Unapređenje poljoprivrednog informacijskog sistema - Ima za cilj unapređenje informacijskih sistema u entitetskim i kantonalnim institucijama nadležnim za poljoprivredu, prehrambenu industriju i ruralni razvoj. Projektne aktivnosti odnosit će se na nadogradnju Registra poljoprivrednih gospodarstva (RPG) i Registra klijenata (RK) koji su osnova cjelokupnog informacijskog sustava na kojemu se temelji isplata izravnih novčanih potpora poljoprivrednicima, ali i potpora u okviru različitih mjera ruralnog razvoja.

Pored toga projektne aktivnosti odnose se na nabavu informacijskog sistema za uzgojno selekcijski rad u stočarstvu, nadogradnju pčelarskog registra te uspostavu vinogradarskog i vinarskog registra u okviru RPG-a, razvoj aplikacije za obradu poticaja za kantonalni nivo kao dodatni modul na postojeću aplikaciju, te razvoj pilot projekta informacijskog sistema za identifikaciju zemljišnih parcela (LPIS). Dio sredstava biti će upotrijebljen i za nabavu servera i druge mrežne opreme, licenci za softverske operative sustave kao i druge opreme neophodne za rad na terenu.

Podkomponenta 1.2. Podrška poljoprivredi otpornoj na promjene klime - Ima za cilj unaprijediti svijest o važnosti upotrebe kvalitetnih sjemena i lokalnih vrsta kao i drugim mogućnostima i načinima prilagođavanja na klimatske utjecaje. Projektna aktivnost uključuje unapređenje savjetodavnih usluga u pravcu primjene dobrih poljoprivrednih praksi i integriranog upravljanja štetnicima. Aktivnosti će biti usmjerene na nabavku IT opreme za centralnu, kantonalnu i općinsku savjetodavnu službu, razvoj programa edukacije službenika i poljoprivrednih proizvođača, nabavu vozila za potrebe kantonalne savjetodavne službe, izradu specijaliziranog WEB portala, troškove konzultantskih usluga i druge slične troškove.

Komponenta 2: Unapređenje poljoprivredne produktivnosti, prilagođavanje na klimatske promjene i poboljšanje veza sa tržištem sastoji se od dvije podkomponente.

Podkomponenta 2.1. Jačanje lanaca vrijednosti i unapređenje produktivnog partnerstva – Projektne aktivnosti usmjerene su na unapređenje konkurentnosti primarne proizvodnje, otkupa, dorade i prerade u sektorima povrća, voća i mlijeka dodjelom grant sredstava investicijama u povećanje proizvodnog potencijala i usvajanje novih tehnologija.

Podkomponenta 2.2. Unapređenje sistema za navodnjavanje i odvodnju radi prilagodbe klimatskim promjenama – U okviru projektnih aktivnosti planiran je dovršetak tri projekta navodnjavanja započeta u prethodnom projektu Svjetske banke, a koji imaju pripremljenu okolišnu i tehničku dokumentaciju te dijelom i ishodovane dozvole, pa će biti realizirani u prvim godinama implementacije projekta.

Komponenta 3: Unapređenje kvalitete i sigurnosti hrane sastoji od dvije podkomponente.

Podkomponenta 3.1. Standardi kvalitete i sigurnost hrane – Projektne aktivnosti usmjerene su u financiranje potreba institucija u sustavu sigurnosti hrane na razini Bosne i Hercegovine (Ured za veterinarstvo, Uprava za zaštitu zdravlja bilja, Agencija za sigurnost hrane) te Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa radi objedinjavanja informacijskog sustava i tehničko opremanje. Iznos se odnosi na 50% troškova nominiranih

za financiranje državnih institucija jer drugu polovinu financira entitet Republika Srpska iz svojeg dijela kreditnog zaduženja.

Drugi dio projektnih aktivnosti odnosi se na unapređenje kapaciteta laboratorija u Federaciji BiH kroz nabavu opreme, uvođenje novih metoda ispitivanja i njihovu akreditaciju, a radi ispunjavanja preporuka EU za ovu oblast. Sastavni dio aktivnosti u okviru ove podkomponente je i unapređenje kapaciteta inspekcijskih službi (fitosanitarna, veterinarska i sigurnost hrane) kroz nabavu opreme za uzimanje i čuvanje uzoraka, nabavu hardvera i softvera povezanog sa informacijskim sustavom na državnoj razini, ali i sa informacijskim sustavom za veterinarstvo u Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva (u daljem tekstu: FMPVŠ).

Podkomponenta 3.2. IT sustavi za unapređenje sustava sigurnosti hrane – Aktivnosti u okviru ove podkomponente odnose se na nabavu hardvera i softvera za praćenje dobrobiti, zdravlja životinja i sigurnosti hrane kroz uvezivanje veterinarskih stanica, laboratorija i FMPVŠ, a sve sa ciljem zaštite zdravlja biljaka i životinja, sigurnosti hrane i stanja nusproizvoda na prostoru Federacije BiH. Ovim vidom uvezivanja FMPVŠ bi u svakom trenutku imalo informacije o stanju na terenu i time stvorilo preduvjete za blagovremeno poduzimanje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Komponenta 4. Upravljanje projektom – Projektne aktivnosti odnose se na financiranje opreme, uredskog prostora, komunikacijske opreme i drugih neophodnih troškova vezanih za rad jedinice za implementaciju projekta (Project Implementation Unit - PIU). Pored toga ova komponenta obuhvaća i i troškove upravljanja projektom, izradu studije srednjoročnog pregleda te završne studije implementacije projekta kao i troškova godišnjih nezavisnih revizija implementacije projekta.

Donošenjem ove Odluke stvara se osnova za potpisivanje Supsidijarnog ugovora između Bosne i Hercegovine i Federacije Bosne i Hercegovine, kojim će se propisati uvjeti za davanje zajma Federaciji Bosne i Hercegovine, a koji će biti istovjetni uvjetima pod kojima IBRD odobrava zajam Bosni i Hercegovini.

U periodu implementacije Projekta, u Budžetu Federacije nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva za sufinanciranje Projekta.